



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1773**

INL

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

\* **INGUBBIARE.** v. n. Encher a barriga, devorar, comer muito, tragar. Modo baixo.  
**INGUIDALESCATO.** adj. m. TA. f. Cheio de feridas.  
**INGUIDERDONATO.** adj. m. TA. f. Não galardoado, não recompensado, sem recompensa.  
**INGUIGLIARE.** v. a. Calçar bem, ajustar bem o sapato.  
**INGUINÁRIA.** f. f. Herniola, herva de Turco; planta.  
**INGUINE.** f. m. Virilha.  
**IN GUIA.** } v. } **A GUIA.**  
**INGUISTÁRA.** } v. } **INGASTADA.**  
**INGURGITAMENTO.** f. m. Excesso de beber, e de comer, engolfamento no comer.  
**INGUSTÁBILE.** adj. m. f. Defragradavel, que se não pôde gostar, de máo gosto.

## I N I

**INIBIRE.** v. a. Inibir, prohibir, embaraçar, impedir, vedar, reprimir, estorvar.  
**INIBITA.** f. f. } Inibição, prohibição, decre-  
**INIBITÓRIA.** f. f. } to, que prohibe. Inhibitoria.  
**INIBITÓRIO.** adj. m. RIA. f. Inhibitorio, que inibe, que prohibe.  
**INIBITÓRIO.** f. m. Inhibitorio, Decreto, que prohibe, Interdicto.  
**INIBIZIONE.** f. f. Inibição, prohibição, ordem do Magistado superior para o inferior, que desista da causa.  
**INIDONEITÁ.** } v. } **INCAPACITÁ.**  
**INIDONEITADE.** } v. } **INCAPACITADE.**  
**INIDONEITATE.** } v. } **INCAPACITATE.**  
**INIEZIONE.** f. f. Injecção; a acção, pela qual se faz entrar o licor em hum corpo: remedio externo.  
*Iniezione.* Injecção, licor, que se faz entrar em hum corpo.  
**INIMICA.** f. f. Inimiga, adverbária, contraria.  
**INIMICARE.** v. a. Inimizar, tratar inimigamente, como inimigo, fazer inimigo.  
**INIMICARSI.** v. n. p. Inimizar-se, fazer-se inimigo, fer inimigo.  
*Inimicarsi uno.* Fazer-se inimigo de alguém.  
**INIMICATO.** adj. m. TA. f. Inimizado, tratado, feito como inimigo.  
**INIMICHEVOLE.** adj. m. f. Inimigo, contrario.  
**INIMICHEVOLMENTE.** adv. Como inimigo, com hostilidade, com animosidade.  
**INIMICISSIMO.** sup. m. MA. f. Inimicissimo, muito inimigo, muito contrario.  
**INIMICIZIA.** f. f. Inimizade, aversão, odio, que se tem contra alguém.  
*Inimicizia.* Anthipatia.  
**INIMICO.** f. m. Inimigo, contrario.  
**INIMICO.** adj. m. CA. f. Inimigo, que aborrece, que tem odio a alguém.  
*Inimico.* Inimigo, contrario, prejudicial.  
*Tempo inimico.* Tempo contrario, adverso.  
*Da inimico.* Posto adverbialmente. Como inimigo.  
**INIMITÁBILE.** adj. m. f. Inimitavel, que se não pôde imitar.  
**INIMITÁBILMENTE.** adv. Inimitavelmente, de hum modo inimitavel.  
**INIMMAGINÁBILE.** adj. m. f. Inimaginavel, que se não pôde imaginar, inexcogitavel.  
**IN IMMENSO.** adv. Immenfamente, de hum modo immento.  
**IN INFINITO.** adv. Infinitamente, em infinito, eternamente.  
**ININTELLIGÍBILE.** adj. m. f. Inintelligivel, que não he intelligivel.  
**ININTELLIGIBILITÀ.** } Inintelligibilidade;  
**ININTELLIGIBILITADE.** } o abtracto de inin-  
**ININTELLIGIBILITATE.** f. f. } telligivel.  
**INIQUAMENTE.** adv. Iniquamente, injustamente, com iniquidade.

**INIQUISSIMAMENTE.** adv. sup. Iniquissimamente, muito injustamente.  
**INIQUISSIMO.** sup. m. MA. f. Iniquissimo, muito injusto.  
**INIQUITÁ.** } Iniquidade, injustiça, malda-  
**INIQUITADE.** } de, improbidade.  
**INIQUITATE.** f. f. }  
**\* INIQUITANZA.** v. INIQUITÁ.  
**\* INIQUITIRE.** v. n. Fazer-se cruel, enfurecer-se, exasperar-se.  
**\* INIQUITISSIMO.** } v. } **INIQUISSIMO.**  
**INIQUITOSAMEN-** } v. } **INIQUAMEN-**  
**TE.** } v. } **TE.**  
**INIQUITOSISSIMO.** sup. m. MA. f. Iniquissimo, extremamente cheio de todo o genero de iniquidade.  
**INIQUITOSO.** adj. m. SA. f. Iniquo, scelerado, injusto, malvado, cheio de iniquidades, improbo.  
**\* INIQUIZIA.** v. INIQUITÁ.  
**INIQUO.** adj. m. QUA. f. Iniquo, malvado, injusto, scelerado, improbo, maligno.  
**INIRASCIBILE.** adj. m. f. Inirascivel, que se não pôde encolerizar.  
**INISPAGNOLIRE.** } Fazer-se Hespanhol.  
**INISPAGNOLIRSI.** }  
**INISPAGNUOLIRSI.** v. n. p. }  
**INISPAGNUOLITO.** adj. m. TA. f. Feito Hespanhol, que tem os costumes Hespanhoes.  
**INISPEZIALITÀ.** adv. }  
**IN ISPEZIALITÀ.** adv. } Especialmente, com ef-  
**IN ISPEZIALITÀ.** adv. } ppecialidade, particular-  
**IN ISPEZIELTÁ.** adv. } mente, em particular,  
**IN ISPEZIELTADE.** adv. } principalmente.  
**IN ISPEZIELTATE.** adv. }  
**IN INSTANTE.** adv. A pé.  
*In instante.* Repentinamente, em hum instante, em hum momento.  
**IN ISTANCE.** v. IN INSTANTE.  
**INJURIA.** Palavra Latina. v. INGIURIA.  
**INJUSTISSIMO.** Palavra Latina. v. INGIUSTISSIMO.  
**INJUSTIZIA.** Palavra Latina. v. INGIUSTIZIA.  
**INJUSTO.** Palavra Latina. v. INGIUSTO.  
**INIZIALE.** adj. m. f. Inicial, que pertence ao principio.  
*Lettera iniziale.* Letra inicial, versal, capital, ou maiuscula, que começa a palavra.  
**INIZIARE.** v. a. Iniciar, admitir á participação de alguma cousa secreta, começar, dar principio.  
**INIZIARSI.** v. n. p. Iniciar-se, introduzir-se á participação de alguma cousa secreta, aprender os principios.  
**INIZIATO.** adj. m. TA. f. Iniciado, que tem alguma participação.  
**INIZIATORE.** v. m. Iniciador; o que inicia.  
**INIZIO.** f. m. Início, principio, começo.  
**INIZZAMENTO.** f. m. Incitação, aticamento, irri-tação, estímulo; a acção de incitar.  
**INIZZARE.** v. a. Incitar, aticar, incitar, impellir, irritar, estimular, provocar.  
**INIZZATORE.** v. m. Incitador, irritador, provocador; o que incita.

## I N L

**IN LÁ.** adv. Lá, adiante.  
**INLACCIARE.** v. a. Enlaçar, embaraçar, prender, illaquear, obrigar, intrincar, implicar, enredar.  
**INLACCIARE.** v. n. } Enlaçar-se, illaquear-se,  
**INLACCIARSI.** v. n. p. } dar, cahir nos laços.  
**INLACCIATO.** adj. m. TA. f. Enlaçado, spanhado nos laços, embaraçado, implicado, enredado, intrincado.  
**INLAGARE.** v. n. } Inundar-se, estender-se co-  
**INLAGARSI.** v. n. p. } mo hum lago, fazer-se á ma-  
**INLANGUIDIRE.** } v. } **ILLANGUIDIRE.**  
**INLANGUIDIRSI.** } v. } **ILLANGUIDIRSI.**

IN-

INLANGUIDITO. v. ILLANGUIDITO.  
 INLAPPOLARE. v. a. Encher de bardana.  
 INLAPPOLARSI. v. n. p. Encher-se de bardana.  
 INLAQUEARE. v. a. Illaquear, enlaçar, enredar, atar.  
 INLAQUEARSI. v. n. p. Illaquear-se, enlaçar-se, enredar-se, atar-se.  
 INLAQUEATO. adj. m. TA. f. Illaqueado, enlaçado, enjeado, atado.  
 INLATO. f. m. Lado, banda, ilharga, costado.  
*Inlato.* Angulo, quina.  
 INLAUDÁBILE. adj. m. f. Illouvable, não louvable, indigno de louvor.  
 INLEARE. v. n. } Fazer-se huma mesma cousa  
 INLEARSÍ. v. n. p. } como ella, entrar nella.  
 INLECITAMENTE. v. ILLECITAMENTE.  
 INLÉCITO. adj. m. TA. f. Illicito, prohibido, que não he permittido.  
 INLEGGIADRIRE. v. a. Enfeitar, ornar, fazer agradável.  
 INLEGGIADRIRE. v. n. } Enfeitar-se, ornar-se,  
 INLEGGIADRIRSI. v. n. p. } fazer-se agradável.  
 INLEGGIADRITO. adj. m. TA. f. Enfeitado, ornado, feito agradável.  
 INLEGITTIMITTA. } Illegitimidade; o ab-  
 INLEGITTIMITADE. } stracto de illegitimo.  
 INLEGITTIMITATE. f. f. }  
 INLEGITTIMO. adj. m. MA. f. Illegitimo, que he contra as Leis, bairardo, natural.  
 INLETERATO. adj. m. TA. f. Illiterato, ignorante, falto de letras, sem doutrina.  
 INLIBRARE. v. a. Equilibrar, igualar, balancear, pôr em equilibrio, ajustar.  
 INLICITAMENTE. v. ILLECITAMENTE.  
 INLICITO. adj. m. TA. f. Illicito, não licito, não permittido.  
*Uomini incitati.* Homens injustos, que obrão contra o que he licito.  
 INLITTERATO. adj. } INLETTERATO.  
 INLIVIDIRE. } } ILLIVIDIRE.  
 INLIVIDIRE. v. n. } v. } ILLIVIDIRE. v. n.  
 INLIVIDIRSI. } } ILLIVIDIRSI.  
 INLIVIDITO. } } ILLIVIDITO.  
 INLUCIDARE. v. n. } Fazer-se mais claro, mais  
 INLUCIDARSI. v. n. p. } illustre.  
 IN LUNGA. } Ao comprido, por maior tem-  
 IN LUNGO. adv. } po.  
*Andare, o Mandare in lunga.* Alongar, differir, dilatar.  
 IN LUOGO. adv. Em lugar, por, em vez, em troco.  
 I N M  
 INMALINCONICARE. v. n. } Melancolizar-se,  
 INMALINCONICARSI. v. n. p. } affligir-se, intrin-  
 tecer-se, eitar, pôr-se triste, entregar-se á tristeza.  
 INMALINCONI- } INMALINCONICA-  
 CHIRE. } } RE.  
 INMALINCONI- } INMALINCONI-  
 CHIRSI. } v. } CARSI.  
 INMALINCONI- } INMALINCONICA-  
 RE. } } RE.  
 INMALINCONIR- } INMALINCONI-  
 SI. } } CARSI.  
 IN MAL'ORA. } Poços adverbialmente. Em má  
 IN MAL PUNTO. } hora, com má agouro, em má  
 occasião.  
 \* INMALVAGITO. adj. m. TA. f. Depravado, cor-  
 rupto, feito máo, perdido.  
 IN MANO. adv. Na mão, em poder.  
 INMARCARE. v. MARCIRE.  
 INMARCIRE. } Apodrecer, corromper-se.  
 INMARCIRSI. v. n. p. }  
 IN MENTRE. } Em quanto.  
 IN MENTRE CHE. adv. }  
 IN MO D'ARCHETTI. Modo baixo, com o qual se

responde a huma pessoa, que nos pergunta como que-  
 remos fazer alguma cousa, e nós não lho queremos  
 dizer.  
 IN MODO. adv. Assim, em modo.  
 I N N  
 INNABISSARE. v. a. Submergir, lançar no abyfmo,  
 sepultar, profundar.  
 INNABISSARE. v. n. } Submergir-se, lançar-se  
 INNABISSARSI. v. n. p. } no abyfmo, sepultar-  
 se, cahir em hum abyfmo, profundar-se.  
 INNABISSATO. adj. m. TA. f. Submergido, lança-  
 do no abyfmo, sepultado, cahido em hum abyfmo,  
 profundado.  
 INNACERBIRE. v. a. Irritar, exasperar.  
 INNACERBIRE. v. n. } Irritar-se, exasperar-  
 INNACERBIRSI. v. n. p. } se.  
 INNACERBITO. adj. m. TA. f. Irritado, exaspera-  
 do, feito cruel.  
 INNACQUAMENTO. f. m. A acção de aguar.  
*Innacquamento.* Mistura da agua no vinho; a acção  
 de deitar agua no vinho.  
*Innacquamento.* Regadura, a acção de regar as plan-  
 tas.  
 INNACQUARE. v. a. Aguar, deitar agua sobre qual-  
 quer licor para o temperar.  
*Innacquare il vino.* Aguar, deitar agua no vinho,  
 misturallo com agua.  
*Innacquare.* Aguar, banhar, regar, espalhar, deitar  
 agua sobre qualquer outra cousa.  
*Ed innacquò tutto 'l Mondo.* E inundou, cubrio de  
 agua todo o Mundo.  
*Questo fiume innacqua molte Provincie.* Este rio inun-  
 da, rega, cobre de agua muitas Provincias.  
 INNACQUATISSIMO. sup. m. MA. f. Agudissimo,  
 temperadissimo com muita agua, inundadissimo.  
 INNACQUATO. adj. m. TA. f. Aguado, temperado,  
 misturado com agua, inundado, regado, banhado  
 com agua.  
 INNAFFIAMENTO. f. m. Regadura, aspersão; a ac-  
 ção de regar.  
 INNAFFIARE. v. a. Regar, borrifar, aspergir, dei-  
 tar levemente, banhar com pouca agua, verter, dei-  
 tar brandamente algum licor sobre alguma cousa.  
 INNAFFIATO. adj. m. TA. f. Regado, borrifado,  
 banhado.  
 INNAFFIATÒJO. f. m. Regador.  
 INNAGRESTIRE. v. INAGRESTIRE.  
 INNALBARE. v. n. } Começar a turvar-se, ou  
 INNALBARSÍ. v. n. p. } a fazer-se branco; o que  
 se diz, fallando-se de agua, ou de outro licor.  
 INNALBERARE. v. a. Subir assima de huma arvore.  
*Innalberare.* Arvorar, erguer, levantar.  
*Innalberare le insegne, le bandiere.* Arvorar, levan-  
 tar as bandeiras, os estendartes.  
 INNALBERARSI. v. n. p. Levantar-se em cima dos  
 pés de detrás; o que se diz dos cavallos, quando fi-  
 zem isto por manha.  
*Innalberarsi.* no fig. Agastar-se, enfadar-se, encoleri-  
 zar-se, irritar-se.  
 INNALBERATO. adj. m. TA. f. Arvorado, levanta-  
 do.  
*Innalberato.* no fig. Encolerizado, agastado, enfada-  
 do, enraivado, irado, irritado.  
 INNALZAMENTO. f. m. Elevação, levantamento,  
 realce; a acção de elevar, ou de se elevar.  
 INNALZARE. v. a. Levantar, erigir, elevar, edifi-  
 car em altura.  
*Innalzare.* no fig. Realçar, levantar, exaltar, illuf-  
 trar, sublimar, pôr, collocar alguém em superior  
 lugar com honras, com louvores.  
*Innalzare le mani.* Levantar, erguer as mãos.  
 INNALZARSI. v. n. p. Levantar-se, erguer-se, ele-  
 var-se, erigir-se, edificar-se em altura.  
*Innalzarsi.* no fig. Illustrar-se, elevar-se, realçar-se,  
 sublimar-se.